



28 MAI 2021

Nancy, le

OEKO-INSTITUT E.V
YIFAAT BARON
P.O. BOX 17 71
D-79017 FREIBURG
ALLEMAGNE

Réf : DEV/CML/AW/100
Dossier suivi par Catherine MENGEL
Direction du Développement/ Economie et Attractivité
Tel : 03 83 94 55 80
Courriel : cmengel@departement54.fr

Madame,

Je me permets d'attirer votre attention sur la réglementation RoHS « Restriction of hazardous substances » et son application, avec une demande en cours d'examen portant sur le renouvellement de l'exemption dont bénéficie le cristal dans le cadre de l'application de la directive européenne 69/493/CEE.

En effet, l'enjeu est crucial pour les prestigieuses manufactures de cristal, principalement établies dans le Grand Est. Toutes ont en commun de porter une part de l'excellence des savoir-faire cristalliers dans les secteurs du luxe ou de la haute technologie. La filière se caractérise par sa capacité à innover, son dynamisme, et son rayonnement au-delà des frontières.

Le secteur du cristal a connu des crises ces dernières années, mais il a su s'adapter aux mutations du marché en proposant notamment de nouveaux produits (bijoux, édition d'art,...). Les modes de financement de ces entreprises ont également évolué, parfois à travers la reprise d'actifs par des fonds d'investissement. Si le marché en France reste fragile, en particulier sur le marché des arts de la table, la cristallerie a connu ces dernières années une progression des ventes à l'export notamment vers les pays d'Asie et du Moyen Orient, avec l'ouverture de nouveaux points de vente.

Ce dynamisme a permis aux manufactures d'engager des investissements importants comme la construction de nouveaux fours qui leur permettent de maintenir le niveau d'excellence de leurs productions. Mais elles doivent également adapter leur outil industriel à des normes environnementales de plus en plus exigeantes et contraignantes.

La directive européenne 2011/65/UE dite RoHS II, dont l'objectif est de limiter l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, restreint notamment l'utilisation du plomb dans la fabrication de ce type d'équipements y compris les appareils d'éclairage en vue de réduire leur rejet dans l'environnement.

Le cristal bénéficie d'une exemption européenne spécifique jusqu'en juillet 2021, résultat de la directive 69/493/CEE, pour la fabrication de produits tels que les lampes, lustres, et luminaires électriques, l'horlogerie et le mobilier.

Il va sans dire que le renouvellement de cette exemption est vital pour la survie de ce secteur qui emploie en France 1 800 salariés et génère près de 5 000 emplois indirects.

Bien que séculaires, les manufactures de la filière française du cristal ont intégré ces enjeux environnementaux et ont engagé d'importants efforts en recherche et développement pour se passer de cet oxyde métallique.

En Meurthe-et-Moselle :

- Daum s'est ainsi associée au Centre européen de formation aux arts verriers (Cerfav) pour comprendre la matrice vitreuse en vue de la modifier afin de diminuer la concentration de composés comme le plomb dans la périphérie des pièces finales,
- Baccarat travaille également à des alternatives qui répondraient aux contraintes des différentes directives en matière de santé et d'environnement dont les choix génèreront indéniablement des processus de changement profonds et au long cours.

Mais à ce jour, aucun substitut à l'oxyde de plomb n'a été trouvé qui permettrait d'obtenir les mêmes propriétés, précisant que sur le plan environnemental l'usage d'articles électriques présentant des pièces en cristal a un impact quasiment nul.

Au cœur du patrimoine économique et culturel de notre région, dépositaires de savoir-faire exceptionnels qui leur donnent accès au label d'Etat « Entreprises du patrimoine Vivant », ces manufactures doivent être soutenues dans leur démarche portant sur l'exemption du cristal dans la future directive RoHS. Il en va de leur survie !

Pour ces raisons, je souhaite appuyer et insister auprès de vous sur les enjeux de la demande de la filière quant au renouvellement de l'exemption du cristal dans la future directive RoHS.

Confiant en votre intérêt quant à ce soutien, je vous prie d'agréer, Madame, l'expression de mes salutations distinguées.



VALERIE BEAUSERT-LEICK

VALERIE BEAUSERT LEICK
2021.06.01 14:29:24 +0200
Ref:20210528_152221_1-6-O
Signature numérique
Présidente du conseil
départemental

Copie : Monsieur Eric Brient, directeur des opérations – Manufacture Baccarat



Nancy, Freitag, den 28. Mai 2021

OEKO-INSTITUT E.V
YIFAAT BARON
P.O. BOX 17 71
D-79017 FREIBURG
DEUTSCHLAND

Ref : DEV/CML/AW/100
Akte gefolgt von Catherine MENGEL
Abteilung Entwicklung/Wirtschaft und Attraktivität
Tel : 03 83 94 55 80
E-Mail: cmengel@departement54.fr

Sehr geehrte Dame,

Ich möchte Ihre Aufmerksamkeit auf die RoHS-Verordnung (Restriction of Hazardous Substances) und deren Anwendung lenken, wobei derzeit ein Antrag auf Verlängerung der Ausnahmeregelung geprüft wird, von der Kristall im Rahmen der Anwendung der europäischen Richtlinie 69/493/CEE profitiert.

In der Tat ist das Thema für die renommierten Kristallhersteller, die hauptsächlich in der Region Grand Est angesiedelt sind, entscheidend. Allen gemeinsam ist die Tatsache, dass sie zur Exzellenz des Know-hows der Kristallherstellung im Luxus- und High-Tech-Bereich gehören. Der Sektor zeichnet sich durch seine Innovationsfähigkeit, seine Dynamik und seinen Einfluss über die Grenzen hinaus aus.

Die Kristallbranche hat in den letzten Jahren Krisen erlebt, konnte sich aber durch neue Produkte (Schmuck, Kunstverlag, etc.) den Marktveränderungen anpassen. Auch die Methoden zur Finanzierung dieser Unternehmen haben sich weiterentwickelt, manchmal durch den Erwerb von Vermögenswerten durch Investmentfonds. Auch wenn der Markt in Frankreich, insbesondere auf dem Geschirrmarkt, weiterhin fragil ist, hat die Kristallindustrie in den letzten Jahren einen Anstieg der Exportverkäufe, insbesondere in die Länder Asiens und des Nahen Ostens, mit der Eröffnung neuer Verkaufsstellen erlebt.

Diese Dynamik hat es den Fabriken ermöglicht, große Investitionen zu tätigen, wie z.B. den Bau neuer Öfen, die es ihnen erlauben, das hohe Niveau ihrer Produktion zu halten. Sie müssen aber auch ihre Industrieanlagen an immer anspruchsvollere und restriktivere Umweltstandards anpassen.

Die europäische Richtlinie 2011/65/EU, bekannt als RoHS II, die darauf abzielt, die Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten zu begrenzen, schränkt die Verwendung von Blei bei der Herstellung dieser Art von Geräten, einschließlich Beleuchtungsgeräten, ein, um deren Freisetzung in die Umwelt zu reduzieren.

Kristall profitiert von einer speziellen europäischen Ausnahmeregelung bis Juli 2021, die sich aus der Richtlinie 69/493/EWG für die Herstellung von Produkten wie Lampen, Kronleuchtern, elektrischer Beleuchtung, Uhren und Möbeln ergibt.

Es versteht sich von selbst, dass die Erneuerung dieser Ausnahmeregelung für das Überleben dieses Sektors, der in Frankreich 1.800 Menschen beschäftigt und fast 5.000 indirekte Arbeitsplätze schafft, von entscheidender Bedeutung ist.

Obwohl sie Jahrhunderte alt sind, hat sich die französische Kristallindustrie dieser Umweltproblematik angenommen und erhebliche Anstrengungen in Forschung und Entwicklung unternommen, um auf dieses Metalloxid zu verzichten.

In Meurthe-et-Moselle :

- Daum hat sich daher mit dem Europäischen Ausbildungszentrum für Glaskunst (Centre européen de formation aux arts verriers - Cerfav) zusammengetan, um die glasartige Matrix zu verstehen, um sie zu modifizieren, um die Konzentration von Verbindungen wie Blei in der Peripherie der fertigen Stücke zu reduzieren,
- Baccarat arbeitet auch an Alternativen, die den Auflagen verschiedener Gesundheits- und Umweltrichtlinien entsprechen würden, deren Wahl zweifellos tiefgreifende und langfristige Veränderungsprozesse auslösen wird.

Bis heute wurde jedoch kein Ersatz für Bleioxid gefunden, mit dem die gleichen Eigenschaften erreicht werden können. Dies weist darauf hin, dass die Verwendung von Elektroartikeln mit Kristallteilen praktisch keine Auswirkungen auf die Umwelt hat.

Als Herzstück des wirtschaftlichen und kulturellen Erbes unserer Region, als Hüter eines außergewöhnlichen Know-hows, das ihnen Zugang zum staatlichen Label "Lebendiges Erbe Unternehmen" verschafft, müssen diese Fabriken in ihrem Ansatz zur Befreiung von Kristall in der zukünftigen RoHS-Richtlinie unterstützt werden. Ihr Überleben hängt davon ab!

Aus diesen Gründen möchte ich Ihre Forderung nach einer Erneuerung der Ausnahmeregelung für Kristalle in der zukünftigen RoHS-Richtlinie unterstützen und darauf bestehen.

Ich bin zuversichtlich, dass Ihnen diese Unterstützung zugesagt wird und wünsche Ihnen alles Gute.



VALERIE BEAUSERT-LEICK

VALERIE BEAUSERT LEICK
2021.06.01 14:29:33 +0200
Ref:20210528_152535_1-6-O
Signature numérique
Présidente du conseil
départemental

Bei diesem Text handelt es sich nicht um eine Fachübersetzung.

Kopie : Herr Eric Brient, Betriebsleiter – Manufaktur Baccarat